

Krus Katalog BL-Graphic

2015

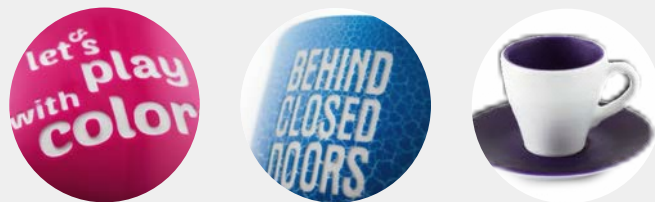


Poznaj bogactwo technik dekoracji umożliwiające uzyskanie na kubku wyjątkowego komunikatu reklamowego. W poniższym kompendium znajdziesz podstawowe informacje na temat głównych technik zdobienia. Szersza prezentacja dostępna na stronach 10-15.

/ The variety of decoration technologies for promotional ceramics enables achieving specific marketing message. In the following you will find a compendium of basic informations on the main decoration techniques. Broader presentation available on pages 10 to 15.

Barwienie białych produktów na dowolnie wybrany kolor Pantone. Możliwość łączenia z piaskowaniem i kalkomanią.

/ Coating of white products on any Pantone colour. Can be combined with sandblasting and decal.



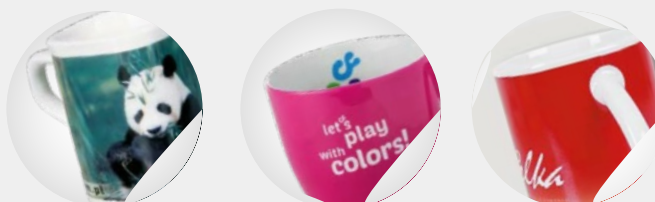
Ekonomiczny druk w pełnych kolorach (1-6 kolorów) bezpośrednio na kubku. Idealny dla prostych nadruków bez przejść tonalnych.

/ Inexpensive print in solid colours (1-6c.) applied directly on to mugs. Perfect for line prints with no halftones.



Druk kalkomanią transferowany z papieru na produkt. Duża powierzchnia zdobienia. Możliwy efekt zdjęcia i rastrów.

/ Decal printing transferred from paper on to the product. Ideal for large surface decoration. Photos and halftones effect possible.



Dekorowanie powierzchni za pomocą piaskowania. Szlachetny efekt zdobienia 3D. Możliwość łączenia z HydroColor®.

/ Decorating the surface using sandblasting. Noble effect of 3D adornment. The possibility of combining with HydroColor®.



Nadruk zmieniający kolor pod wpływem ciepła. Możliwość łączenia z wieloma produktami i różnymi technikami.

/ Imprint changing colour under the influence of heat. Can be combined with variety of products and techniques.



Druk sublimacyjny w jakości fotograficznej. Dekoracja idealnie nadająca się do skomplikowanych motywów oraz niskich nakładów.

/ Photo-quality sublimation printing. Decoration ideal especially for complicated motifs and smaller orders.



Kubek odsłaniający nadruk pod wpływem ciepła. Magiczny efekt przekazu reklamowego. Fotograficzna jakość nadruku.

/ Mug changing color under the influence of heat. The magical effect of the advertising message. Photo-quality printing.



Grawerowanie metalowych lub silikonowych powierzchni. Niskie koszty zdobienia. Szlachetny efekt graweru.

/ Laser engraving on metal, plastic or silicone surfaces. Low cost of decorating. Noble engraving effect.





PL Tę zakładkę umieściliśmy na stronie nr.2, jako swego rodzaju kompendium wiedzy o technologiach. Możesz z niej skorzystać w każdej chwili przeglądania katalogu.

EN We placed this tab on page no. 2 as a kind of compendium of knowledge about technologies. You can use it any time when browsing the catalogue.

**TECHNIKI
ZDOBIENIA
/ DECORATION
TECHNIQUES**

**Hydro
color**

Barwienie
Hydrocolor®
/ Hydrocolor®
coating

**Direct
Print**

Nadruk
bezpośredni
/ Direct
Print

**Transfer
Print**

Nadruk
kalkomanią
/ Transfer
Print

**Sensitive
Touch**

Płaskowanie
/ Sandblasting

**Termo
Ink**

Nadruk
termoczuły
/ Thermosensitive
Print

**Art
Print**

Nadruk
sublimacyjny
/ Dye sublimation

**Magic
Mug**

Kubki
Magiczne
/ Magic
Mugs

**Laser
Engraving**

Grawer
laserowy
/ Laser
engraving

Flow M/074

280 ml / h: 99 mm / Ø 81 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

WOLINSKA

PL Przy każdym produkcie umieściliśmy ikony symbolizujące dostępne dla niego technologie zdobienia. Ich opis znajdziesz na zakładce po lewej stronie.

EN Each product is marked with icons that symbolize all the available decorating technologies for the particular product. The explanation of the icons can be found in the tab to the left.



PL Ikona Hydrocolor przy miniaturkach informuje, że dany produkt w wersji białej może być wybarwiony również na kolor Pantone techniką Hydrocolor.

EN If there is the Hydrocolor icon at the side of a product miniature, it means that the given product version in white can also be coated with any Pantone colour using Hydrocolor technology.



PL W tym miejscu znajdziesz wersje kolorystyczne danego produktu.

EN You can find colour versions of a particular product here.

Fusion M/081

250 ml / h: 85 mm / Ø 78 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

WOLINSKA



Cool M/072

250 ml / h: 106 mm / Ø 76 mm
ceramika / ceramics



PL Liczba przy wersji kolorystycznej danego produktu jest zakodowanym przybliżeniem danego koloru szkliwa do koloru Pantone. Pełna tabela kolorów dostępna na stronie nr. 75.

EN If a colour version of a given product is marked with a digit, it means that the colour of the glaze is similar to the given Pantone colour. Full colour chart is available on page no. 75.



Matowa powierzchnia / matt surface



Projektowanie kubków wymaga doświadczenia, umiejętności, wiedzy i zwyczajnej ludzkiej empatii. Kubek ma być docelowo nie tylko produktem codziennego użytku.

Ma on być dziełem, które pod każdym względem dostarcza nam wartości estetycznych. Uczucia, która mają towarzyszyć jego użytkownikowi to wygoda, relaks i przyjemność. Nasi projektanci potrafią wczuć się w nastrój przyszłego użytkownika. Projekty, które wdramy mają za sobą długą drogę poszukiwań i testów, gdyż łączenie funkcjonalności z atrakcyjnością wizualną nie należy do łatwych zadań.

Tymi, którzy podejmują te wyzwania dla marki Porceline by Maxim są: **Marzena Wolińska**, **Tomasz Ogródowski**.

Designing mugs requires experience, skills, knowledge and ordinary human empathy. Ultimately, a mug is not only a product of everyday use.

It is supposed to be a work that provides us with aesthetic values in every way. The feelings that are to accompany its user are comfort, relaxation and enjoyment. Our designers have the ability to empathize with the mood of the future user. The projects that we implement have a long history of searching and testing, since combining functionality with visual attractiveness is not an easy task.

Those who undertake this challenge at Porceline by Maxim are: **Marzena Wolińska** and **Tomasz Ogródowski**.



Wolińska

DESIGNERS



Ogródowski

 spis treści / table of contents	
fresh  ne	16 - 35
elite  ne	36 - 45
expert  ne	46 - 53
basic  ne	54 - 67
Szklanki, Kufle / Glasses, Beer Mugs & Steins	68 - 71
Opakowania / Packaging	72 - 73
Zamówienia Specjalne / Special orders	74

Action  56	Active  34	Aida  61	Americano  53	Anna  58	Aramis  63	Beata  62
Black & White  24	Boston  52	Cezar  63	Cezar set  63	Champion  34	Coffee 2 Go  17	Cold Lady  64
Colorado  28	Compact  28	Compact set  28	Cool  25	Corner  37	Cosmo  37	Costa  53
Creativo  26	Easy  55	Edge  37	Elite  65	Emotion  41	Ergo  38	Flow  25
Freddo  52	Freedom  18	Fresh  28	Fusion  25	Geo  62	Globetrotter  35	Grand  26
Gusto  20	Handy  56	Handy Supreme  31	Heros  25	Ice King  64	Ilona  57	Ilona Premium  38
Jasmine  58	Jazz  27	Joy  24	Justyna  56	Kick  29	La Bella  64	Latte Art  33

Latte Magic Matt ● 32	London ● 62	Magnetic ● 45	Manhattan ● 50	Manhattan Lunch Set ● 50	Mezzo ● 23	Mezzo Mini ● 23
Milky ● 58	Mini Specta ● 55	Modern ● 20	Monika ● 62	Ness ● 61	Norton ● 61	Ocean ● 63
Open ● 21	Opty ● 65	Passion ● 40	Peak ● 58	Play ● 19	Play and Go ● 19	Quadro ● 57
Rainbow ● 27	Romantic ● 44	Round ● 57	Sky ● 38	Slim Lady ● 29	Snow Queen ● 64	Softy ● 27
Speedy ● 26	Star ● 61	Strong Man ● 26	Swan ● 44	Swing ● 43	Swing Lunch Set ● 43	Tango ● 57
Tomek Art. ● 33	Tomek Big ● 59	Tomek Classic ● 59	Tomek Magic ● 32	Tomek Magic Matt ● 32	Tomek Premium ● 38	Tomek Small ● 59
Tomek Supreme ● 21	Torino ● 52	Traveler ● 35	X-man ● 27	Zen ● 39		

index - filiżanki / cups

● FRESH ● ELITE ● EXPERT ● BASIC

Alicja  ● 67	Diana  ● 66	Dream  ● 42	Elite  ● 65	Fantasy  ● 39	Glamour  ● 66	Handy Supreme Set  ● 31
Kick  ● 29	Magnetic  ● 45	Manhattan  EU ● 51	Modena  EU ● 48	O'le  ● 48	Opty  ● 65	Pearl  ● 42
Roma  ● 67	Romantic  ● 44	Sensation  ● 41	Slim Lady  ● 29	Sonata  ● 67	Space  ● 42	Swan  ● 44
Swing  ● 43	Venezia  EU ● 47	Wind  ● 45				

zestawy kawowe / coffee sets

● FRESH ● ELITE ● EXPERT ● BASIC

Duo Set  ● 49	Magnetic Coffee Set  ● 45	Manhattan Coffee Set  EU ● 51	Romantic Coffee Set  ● 44	Swan Coffee Set  ● 44	Swing Coffee Set  ● 43	Wind Coffee Set  ● 45
--	--	--	--	---	---	--

index - sztalnki, kufle / Glasses, Beer Mugs & Steins

Bavaria  (EU) 71	Denver  (EU) 69	Dortmund  (EU) 71	Habsburg  (EU) 69	Impilabile  (EU) 68	Ludwig  (EU) 71	Malt  (EU) 69
Max  (EU) 68	Minden  (EU) 70	Salzburg  (EU) 70	Simple  (EU) 68	Stuttgart  (EU) 71	Tokyo  (EU) 69	Zip  (EU) 68

zamówienia specjalne / special orders

Muesli bowl  (EU) 74	Piggy Bank  (EU) 74	Porcelain  (EU) 74	Spoon  74
---	---	---	---



Technologia **Hydrocolor®** umożliwia barwienia wybranych produktów na dowolny kolor Pantone.

Kolorem możesz pokryć zarówno wewnętrzną jak i zewnętrzną powierzchnię kubka i filiżanki. Dzięki takiemu rozwiązaniu ceramika reklamowa może być jeszcze lepiej dopasowana do Twoich potrzeb i natury Twojego biznesu.

Gwarantujemy, iż wszystkie powłoki Hydrocolor® zachowają trwałość przez minimum 250 godzin zmywania w domowych zmywarkach (temperatura pracy 60°C).

Hydrocolor® technology allows coating chosen products with any Pantone colour.

You can cover both the internal and the external surface of a mug or a cup. Thanks to this solution, promotional ceramics can be even better suited to your needs and the nature of your business.

We guarantee that all Hydrocolor® coatings remain durable for up to a minimum of 250 hours of wash cycles in a household dishwasher (working temperature 60°C).





7 outside coating



7 inside coating



7 cup & saucer coating



7 piaskowanie na hydroglazurze
/ sandblasting on hydroglaze



Hydroglazura + barwienie piaskowanego
motywu / hydrocolor + hydroglazing of
sandblasted motif



7 piaskowanie z barwieniem całości
- Monolith / sandblasting with whole
surface coating - Monolith



Barwienie spodu szklanki
/ glass bottom hydroglazing



7 piaskowanie piaskowanego motywu
/ hydroglazing of sandblasted motif



7 piaskowanie na hydroglazurze
z efektem CRACK / sandblasting on
hydroglaze with CRACK effect



Personalizacja
/ Personal print



Nadruk zdjęciowy CMYK
/ CMYK - photo



Nadruk na uchu
/ Print on the handle



Nadruk pod uchem
/ Print under the handle



Nadruk na ścianie wewnątrz
/ Print on the inside



Nadruk na dnie wewnątrz
/ Print on the bottom inside



Nadruk złotem - platyną
/ Gold - silver print



Nadruk złotopodobny - srebrnopodobny
/ Mat gold - mat silver print



Nadruk transparentny na szkle
/ Transparent print on glass



Nadruk Pantone
/ Pantone colour imprint



Nadruk CMYK + Pantone
/ CMYK + Pantone colour imprint



Nadruk Pantone
/ Pantone colour imprint



 Direct Print Nadruk bezpośredni / Direct Print



Zestawienie technik zdobienia w odniesieniu do efektów dekoracji
/ Summary of decorating techniques in relation to the effects of decorations

	CMYK, Rastrowane kolory / CMYK Halftones	Personalizacja / Personal imprint	Nadruk na dnie, uchu itp. / Inside, handle, bottom decoration	Efekt Thermo Ink / Thermo Ink effect	Nadruk na Hydroglazurze / Imprint on Hydroglaze	Nadruk srebrny, złoty / Silver, gold imprint	Nadruk srebrnopodobny złotopodobny / Silver, gold imitation	Łączenie z kryształami / Combining with crystals	Trwałość w zmywarce / Dishwasher save
Direct Print	Nie / No	Nie / No	Nie / No	Tak / Yes	Nie / No	Nie / No	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes
Ceramic Transfer Print	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes	Nie / No	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes
Organic Transfer Print	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak / Yes	Nie / No	Tak / Yes	Tak / Yes	Tak* / Yes*
Art Print	Tak / Yes	Nie / No	Nie / No	Tak / Yes	Nie / No	Nie / No	Nie / No	Tak / Yes	Tak* / Yes*
Magic Mugs	Tak / Yes	Nie / No	Nie / No	Nie / No	Nie / No	Nie / No	Nie / No	Tak / Yes	Nie / No

* ponad 250 godzin zmywania w zmywarkach domowych (60°C) / over 250 hours of dishwashing in household dishwashers (60°C)

Magic Mug Kubki Magiczne / Magic Mugs



opcja „LOGO+” Zapytaj dział handlowy o dostępne kolory nadruku
/ „LOGO+” - Option Ask us about available colours of „LOGO+”

Art Print Nadruk sublimacyjny / Sublimation



Laser Engraving Grawer laserowy / Laser Engraving



Grawer na metalu
/ Engraving on metal



Grawer na metalu
/ Engraving on metal



Grawer na silikonie
/ Engraving on silicon



piaskowanie na białym szklwie
/ sandblasting on white glaze



piaskowanie na czarnym szklwie
/ sandblasting on black glaze



piaskowanie na szkle
/ sandblasting on glass



Piaskowanie z hydroglazurą na całości
- Monolith / sandblasting with whole surface
hydroglazing - Monolith



Barwienie hydroglazurą piaskowanego motywu
/ hydroglazing of sandblasted motif



Hydroglazura + barwienie piaskowanego
motywu / hydrocolor + hydroglazing of
sandblasted motif



Zdobienie kryształami / Decoration with crystals



Zapytaj nas o dostępne kolory i wielkości kryształów.
/ Ask us for available colors and size of the crystals.



 **Coffee 2 Go**

PL Fresh Line - Energia kolorów. Moc pozytywnych emocji. Nowatorski design. niesamowite możliwości reklamowe. Idealne dla firm z nowoczesnym podejściem do biznesu.

#design #emocje #radość #ergonomia #potencjał reklamowy

EN Fresh Line - Energy of colours. The power of positive emotions. Modern design. Incredible advertising potential. Perfect for companies with a modern approach to business.

#design #emotions #joy #ergonomics #advertising potential

Coffee 2 Go M/110

350 ml / h: 125 mm / Ø 90 mm
porcelana / porcelain



wysokiej jakości tworzywo polimerowe
/ high quality polymer material

silikon / silicon

Istnieje możliwość łączenia różnych
kolorów przykrywek i opasek

/ There is a possibility of mixing bands
and lids of given colours.



1



biały / white

P Orange 021

P 211

P 476

P 349

P 295

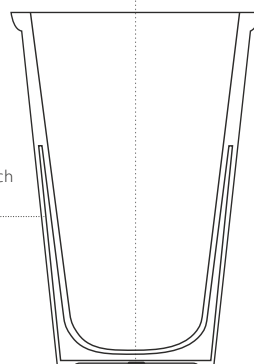
czarny / black

Freedom M/118

300 ml / h: 148 mm / Ø 90 mm
porcelana / porcelain



wysokiej jakości tworzywo polimerowe
/ high quality polymer material



Struktura izolująca o podwójnych ściankach
/ double-wall isolating structure

Silikonowa zatyczka / silicone plug

biały / white

P Orange 021

P 211

P 476

P 349

P 295

czarny / black



NEW
2015



Play and Go M/069

320 ml / h: 128 mm / Ø 94 mm
porcelana / porcelain, silikon / silicon



Designed by

Tapio Wirkkala



Istnieje możliwość łączenia różnych kolorów przykrywek i opasek

/ There is a possibility of mixing bands and lids of given colours.



Play M/068

320 ml / h: 128 mm / Ø 94 mm
porcelana / porcelain



Modern M/098

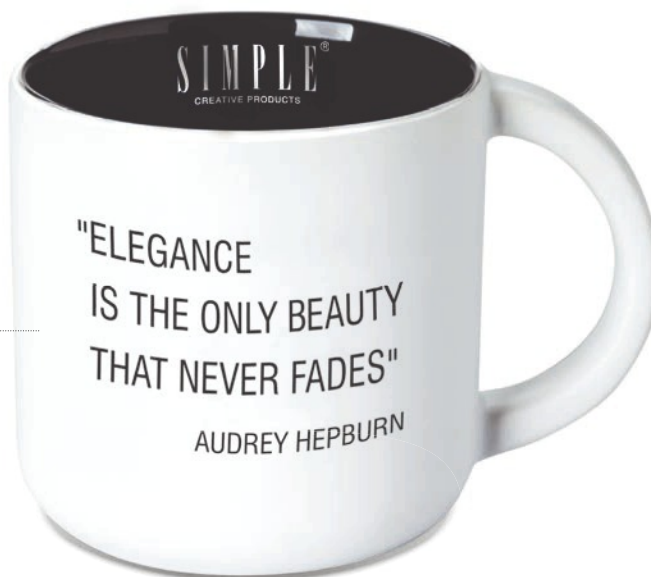
350 ml / h: 87 mm / Ø 90 mm
ceramika / ceramics



Designed by

Tapio Waisanen

Matowa powierzchnia / matt surface



REGISTERED
Design



18



22



31



2

Gusto M/099

250 ml / h: 91 mm / Ø 84 mm
ceramika / ceramics



REGISTERED
Design



8



23



18



12

Open M/100

270 ml / h: 102 mm / Ø 82 mm
ceramika / ceramics



Designed by

Agnieszka



Tomek Supreme M/102

300 ml / h: 98 mm / Ø 82 mm
ceramika / ceramics



Matowa powierzchnia / matt surface



REGISTERED
Design





♥ **Mezzo**

PL Fresh Line - Energia kolorów. Moc pozytywnych emocji. Nowatorski design. niesamowite możliwości reklamowe. Idealne dla firm z nowoczesnym podejściem do biznesu.

#design #emocje #radość #ergonomia #potencjał reklamowy

EN Fresh Line - Energy of colours. The power of positive emotions. Modern design. Incredible advertising potential. Perfect for companies with a modern approach to business.

#design #emotions #joy #ergonomics #advertising potential

Mezzo mini M/070

230 ml / h: 93 mm / Ø 78 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Mezzo M/005

330 ml / h: 105 mm / Ø 85 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Joy M/008

250 ml / h: 93 mm / Ø 80 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Black & White M/017

280 ml / h: 107 mm / Ø 72 mm
biały / white – porcelana Royal White / Royal White porcelain
czarny / black – ceramika /



Flow M/074

280 ml / h: 99 mm / Ø 81 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

H. Wolinski



REGISTERED
Design

HYDRO
Color



Fusion M/081

250 ml / h: 85 mm / Ø 78 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

H. Wolinski



REGISTERED
Design



Heros M/032

300 ml / h: 97 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



Cool M/072

250 ml / h: 106 mm / Ø 76 mm
ceramika / ceramics



Designed by

T. Agnieszka



Matowa powierzchnia / matt surface



Speedy M/031

270 ml / h: 101 mm / Ø 73 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Tagliavento



Grand M/086

450ml / h: 110mm / Ø 92mm
ceramika / ceramics



Matowa powierzchnia
/ matt surface



Creativo M/014

280 ml / h: 102 mm / Ø 76 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Tagliavento



Strong Man M/020

450 ml / h: 103 mm / Ø 82 mm
ceramika / ceramics



Designed by

Tagliavento



Jazz M/009

250 ml / h: 106 mm / Ø 75 mm
porcelana / porcelain



plastikowa łyżeczka
/ plastic spoon



Softy M/001

280 ml / h: 114 mm / Ø 79 mm
porcelana / porcelain



silikonowa nakładka
/ silicone overlay



Rainbow M/007

250 ml / h: 102 mm / Ø 85 mm
porcelana / porcelain



silikonowa opaska / silicone band



X-man M/033

280 ml / h: 100 mm / Ø 85 mm
ceramika / ceramics



Kubek i ucho dostępne w poniższych kolorach
/ mug and handle available in the following colours



Compact set M/085

250 ml / h: 104 mm / Ø 79 mm
porcelana / porcelain



Compact M/084

250 ml / h: 104 mm / Ø 79 mm
porcelana / porcelain



Designed by

Tapio Wirkkala

Colorado M/101

350 ml / h: 105 mm / Ø 90 mm
ceramika / ceramics



Designed by

Tapio Wirkkala



Standard



Przykłady różnych połączeń kolorystycznych*
/ Examples of various colour combinations*



Fresh M/103

300 ml / h: 118 mm / Ø 78 mm
ceramika / ceramics



31

22

18

15

9

* Różne połączenia kolorystyczne dostępne przy zamówieniu minimum 5 000 sztuk
/ * Various color combinations available on request starting from 5000 pieces

Kick M/006

210 ml / h: 90 mm / Ø 78 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Tomasz Kozłowski



(R)

REGISTERED
Design



Kick set C/207

120 ml / h: 69 mm / Ø 71 mm spodek / Saucer Ø 135 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Tomasz Kozłowski



(R)

REGISTERED
Design



Slim Lady M/019

300 ml / h: 127 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



(R)

REGISTERED
Design



Slim Lady set C/213

150 ml / h: 81 mm / Ø 72 mm spodek / Saucer Ø 140 mm
ceramika / ceramics



(R)

REGISTERED
Design





♥ **Handy Supreme**

PL Fresh Line - Energia kolorów. Moc pozytywnych emocji. Nowatorski design. Niesamowite możliwości reklamowe. Idealne dla firm z nowoczesnym podejściem do biznesu.

#design #emocje #radość #ergonomia #potencjał reklamowy

EN Fresh Line - Energy of colours. The power of positive emotions. Modern design. Incredible advertising potential. Perfect for companies with a modern approach to business.

#design #emotions #joy #ergonomics #advertising potential

Handy Supreme ^{M/067}

300 ml / h: 85 mm / Ø 92 mm
ceramika / ceramics



Matowa powierzchnia / matt surface



Handy Supreme set ^{C/226}

160 ml / h: 70 mm / Ø 74 mm spodek / Saucer Ø 145 mm
ceramika / ceramics



Matowa powierzchnia / matt surface



Tomek Magic M/060

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



Powłoka „Magic” nie gwarantuje pełnego „ukrycia” nadruku. Stopień efektu transparentności zależy od koloru powłoki na kubku oraz specyfiki nadruku.

Magic mug coating - especially light red, magenta doesn't guarantee 100% covering of an imprint. Transparency degree depends on each coating color as well as imprint specificity.



Tomek Magic Matt M/087

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



Matowa powierzchnia / matt surface

Latte Magic Matt M/088

300 ml / h: 101 mm / Ø 91 mm
ceramika / ceramics



Matowa powierzchnia / matt surface

Latte Art ^{M/061}

300 ml / h: 101 mm / Ø 91 mm
ceramika / ceramics



1

Tomek Art ^{M/062}

300 ml / h: 96 mm / Ø 82 mm
ceramika / ceramics



Silver Art



1

Active M/076

360 ml / h: 150 mm / Ø 76 mm
stal nierdzewna / stainless steel plastik / plastic



Kubek termiczny z podwójnymi ściankami wykonany z nierdzewnej stali
/ Double walled thermo mug made of stainless steel and plastic

Champion M/078

360 ml / h: 150 mm / Ø 76 mm
stal nierdzewna / stainless steel plastik / plastic



Kubek termiczny z podwójnymi ściankami wykonany z nierdzewnej stali
/ Double walled thermo mug made of stainless steel and plastic

Globetrotter ^{M/077}

360 ml / h: 165 mm / Ø 76 mm

stal nierdzewna / stainless steel plastik / plastic



Kubek termiczny z podwójnymi ściankami wykonany z nierdzewnej stali
/ Double walled thermo mug made of stainless steel and plastic

Traveler ^{M/079}

360 ml / h: 165 mm / Ø 76 mm

stal nierdzewna / stainless steel plastik / plastic



Kubek termiczny z podwójnymi ściankami wykonany z nierdzewnej stali
/ Double walled thermo mug made of stainless steel and plastic



♥ Wind

PL Elite Line - Ekskluzywne wzornictwo. Wysoka jakość porcelany. Trafny wybór dla businessu i wszelkich oficjalnych spotkań.
#design #ekskluzywne #wysoka jakość #business #Szef #zebranie

EN Elite Line – Refined design. High quality porcelain. Good choice for business clients and for official meetings.
#design #exclusive #top quality #business #boss #meetings

Cosmo M/083

300 ml / h: 122 mm / Ø 76 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



stal nierdzewna / stainless Steel



Designed by

Tapio Waisanen



Corner M/082

340 ml / h: 100 mm / Ø 80 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Edge M/071

280 ml / h: 99 mm / Ø 70x70 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



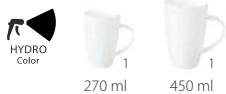
Designed by

Tapio Waisanen



Sky M/016

270 ml / h: 115 mm / Ø 74 mm
420 ml / h: 131 mm / Ø 84 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Ilona Premium M/022

300 ml / h: 102 mm / Ø 85 mm
porcelana Premium White / Premium White porcelain



Ergo M/080

280 ml / h: 100 mm / Ø 85 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Wolima



REGISTERED
Design



Tomek Premium M/021

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm
porcelana Premium White / Premium White porcelain



Zen M/104

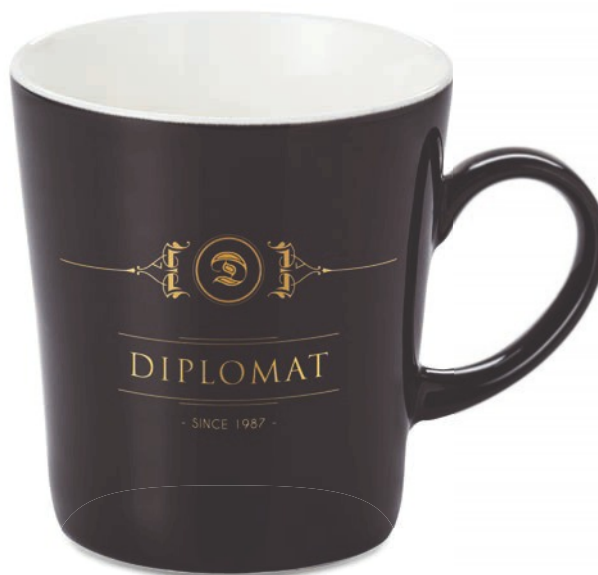
250 ml / h: 91 mm / Ø 84 mm

porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Agustowski



REGISTERED
Design



Fantasy C/218

150 ml / h: 65 mm / Ø 74 mm spodek / Saucer Ø 155 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Istnieje możliwość dowolnego
łączenia przedstawionych kolorów
filiżanek i spodków.

There is possibility of mixing cups
and saucers of given colours.



REGISTERED
Design



Passion ^{G/509}

280 ml / h: 131 mm / Ø 85 mm

szkło / glass



Lekkie szkło z podwójnymi ściankami
/ Double wall lightweight glass



Emotion ^{G/508}

250 ml / h: 101 mm / Ø 87 mm
szkło / glass



Lekkie szkło z podwójnymi ściankami
/ Double wall lightweight glass



Sensation ^{G/510}

220 ml / h: 77 mm / Ø 100 mm spodek / saucer Ø 132 mm
szkło / glass



podwójnymi ściankami
double wall lightweight glass



Dream C/209

150 ml / h: 65 mm / Ø 90 mm spodek / saucer ↔ 177 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



1

Pearl C/201

150 ml / h: 68 mm / Ø 70 mm spodek / saucer Ø 130 mm
biały / white porcelana Royal White / Royal White porcelain
czarny / black ceramika / ceramics



Designed by

Agnieszka



2



1

Space C/225

160 ml / h: 56 mm / Ø 80 mm spodek / saucer Ø 149 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



1

Swing M/002

250 ml / h: 98 mm / Ø 79x76 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Tagudinowski



(R)

REGISTERED
Design



1

Swing M/003

250 ml / h: 98 mm / Ø 79x76 mm
Talerzyk deserowy / Dessert plate ↔ 182 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Tagudinowski



(R)

REGISTERED
Design



1

Swing S/305



Designed by

Tagudinowski



C/206

Filiżanka / Cup
150 ml / h: 70 mm / Ø 75x75 mm
Spodek / Saucer ↔ 137 mm

(R)

REGISTERED
Design



1

S/305/SB

Cukiernica / Sugar bowl 150 ml



S/305/ML

Mlecznik / Milk jug 150 ml

S/305/P

Talerzyk deserowy / Dessert plate ↔ 182 mm

Romantic M/004

230 ml / h: 104 mm / Ø 70x70 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Romantic S/301 Coffee Set



S/301/SB
Cukiernica / Sugar bowl
150 ml

S/301/ML
Mlecznik / Milk jug
150 ml

S/301/PT
Dzbanek / Pot
700 ml

C/205
Filiżanka / Cup
130 ml / h: 82 mm / Ø 65x65 mm
Spodek / Saucer Ø 130 mm



Swan M/073

250 ml / h: 105 mm / Ø 85 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Swan S/302 Coffee Set



S/302/SB
Cukiernica / Sugar bowl 180 ml

S/302/ML
Mlecznik / Milk jug 150 ml

S/302/PT
Dzbanek / Pot 900 ml



C/203
Filiżanka / Cup
150 ml / h: 53 mm / Ø 95 mm
Spodek / Saucer Ø 165 mm

Magnetic M/011

250 ml / h: 102 mm / Ø 71x71 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



(R)
REGISTERED
Design



Magnetic S/304 Coffee Set



S/304/SB

Cukiernica / Sugar bowl 350 ml

S/304/ML

Mlecznik / Milk jug 150 ml

S/304/PT

Dzbanek / Pot 1000 ml

C/211

Filizanka / Cup

150 ml / h: 80 mm / Ø 65x65 mm

Spodek / Saucer Ø 135 mm



Wind S/303 Coffee Set



S/303/SB

Cukiernica / Sugar bowl 200 ml



S/303/PT

Dzbanek / Pot 900 ml

S/303/ML

Mlecznik / Milk jug 180 ml

C/204

Filizanka / Cup

170 ml / h: 80 mm / Ø 80 mm

Spodek / Saucer Ø 148 mm



(R)
REGISTERED
Design



 **Venezia**

 Expert Line - Produkty idealne dla gastronomii, kawiarni, restauracji, hotelu czy cateringu. Przemyślany kształt, idealna forma, właściwe parametry, najwyższej jakości porcelana produkowana w Unii Europejskiej.

#profesjonalizm #gastronomia #catering #hotelarstwo #UE #najwyższa jakość

 Expert Line - Products that are perfect for the catering business, cafés, restaurants and hotels. Well-thought-out shape, perfect form, proper parameters and top quality porcelain produced in the European Union.

#professionalism #catering business #catering #hotel industry #EU #top quality

Venezia

porcelana / porcelain



espresso

C/229/70

70 ml / h: 60 mm / Ø 63 mm
Spodek / saucer Ø 120 mm



coffee

C/229/150

150 ml / h: 65 mm / Ø 78 mm
Spodek / saucer Ø 130 mm



cappuccino

C/229/200

200 ml / h: 70 mm / Ø 87 mm
Spodek / saucer Ø 140 mm



O'le

porcelana / porcelain



espresso

C/216/100

Filizanka / Cup 100 ml
h: 70 mm / Ø 58 mm
Spodek / saucer Ø 120 mm



cofee

C/216/180

Filizanka / Cup 180 ml
h: 71 mm / Ø 78 mm
Spodek / saucer Ø 140 mm



cappuccino / tea

C/216/200

Filizanka / Cup 200 ml
h: 52 mm / Ø 99 mm
Spodek / saucer Ø 160 mm



1

Modena

porcelana / porcelain



espresso

C/228/100

100 ml / h: 56 mm / Ø 65 mm
Spodek / saucer Ø 120 mm



cappuccino

C/228/250

250 ml / h: 69 mm / Ø 89 mm
Spodek / saucer Ø 160 mm



cofee

C/228/190

190 ml / h: 69 mm / Ø 79 mm
Spodek / saucer Ø 145 mm



1

Duo Set S/315

Filiżanka / cup 300 ml / h: 65 mm / Ø 97 mm
Dzbanek / pot 350 ml / h 100 mm
Spodek / saucer 155 mm
porcelana Royal White / Royal White porcelain



Designed by

Wolima



®
REGISTERED
Design



Manhattan M/108

280 ml / h: 88 mm / Ø 86 mm,
330 ml / h: 99 mm / Ø 86 mm
porcelana / porcelain



1

Manhattan M/109

Lunch Set

280 ml / h: 88 mm / Ø 86 mm,
330 ml / h: 99 mm / Ø 86 mm,
Talerz / Plate Ø 160
porcelana / porcelain



1

Manhattan

Coffee Set

porcelana / porcelain



espresso

C/227/90

90 ml / h: 55 mm / Ø 59 mm
saucer / Untertasse Ø 115 mm



coffee

C/227/200

200 ml / h: 71 mm / Ø 77 mm
saucer / Untertasse Ø 148 mm



tea / cappuccino

C/227/220

220 ml / h: 51 mm / Ø 99 mm
saucer / Untertasse Ø 148 mm



1



S/316/770

Dzbanek / Pot 770 ml



S/316/300

Cukiernica / Sugar bowl 300 ml



S/316/150

Mlecznik / Milk jug 150 ml



S/316/400

Dzbanek / Pot 400 ml



S/316/210

Talerz / plate Ø 210 mm

Freddo ^{M/105}

300 ml / h: 102 mm / Ø 84 mm
porcelana / porcelain



MADE IN Europe



1

Torino ^{M/106}

280 ml / h: 88 mm / Ø 82 mm
porcelana / porcelain



MADE IN Europe



1

Boston ^{G/507}

260 ml / h: 145 mm / Ø 74 mm
szkło / glass



MADE IN Europe



Costa

M/119

200 ml / h: 93 mm / Ø 71 mm
porcelana / porcelain



NEW
2015



MADE IN
Europe



1

Americano

M/107

450 ml / h: 100 mm / Ø 97 mm
porcelana / porcelain



MADE IN
Europe



HYDRO
Color



1



♥ **Mini Specta**

PL Basic Line - Porcelana reklamowa codziennego użytku. Do akcji promocyjnych. Proste wzornictwo. Idealne ceny. Bardzo duży wybór kolorów i wzorów.

#porcelana #promocja #bogaty wybór #korzystna oferta

EN Basic Line - Promotional ceramics for everyday use. For promotional campaigns. Simple designs. Perfect prices. A large selection of colours and designs.

#mug #promotion #large selection #good offer

Mini Specta M/036

280 ml / h: 94 mm / Ø 82 mm

biały / white – porcelana / porcelain

kolory / colorful – ceramika / ceramics



®
REGISTERED
Design

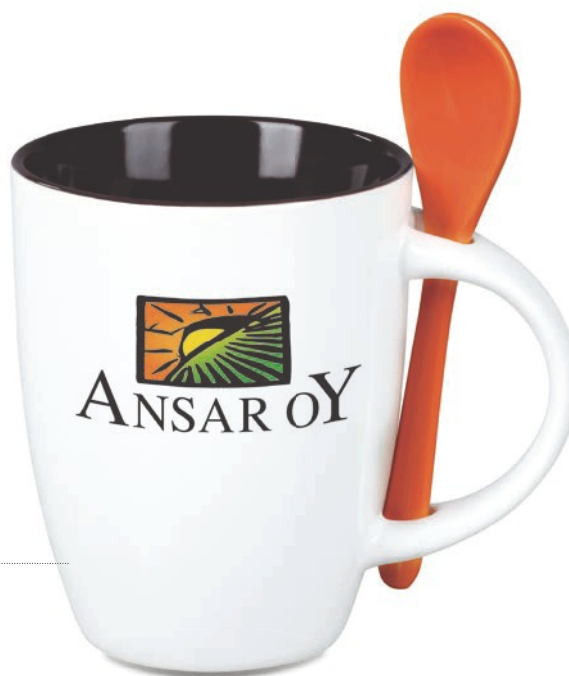


Easy M/066

300 ml / h: 99 mm / Ø 85 mm

kubek + łyżeczka / mug + spoon h: 124 mm

ceramika / ceramics



Istnieje możliwość
dowolnego łączenia
przedstawionych
kolorów łyżeczek
i kubków.

/ There is a possibility
of mixing spoons and
mugs of given colours.



Action M/075

280 ml / h: 110 mm / Ø 75 mm
ceramika / ceramics



REGISTERED
Design



1

Handy M/038

300 ml / h: 85 mm / Ø 90 mm
biały / white – porcelana / porcelain
pomarańczowy / orange – ceramika / ceramics



REGISTERED
Design



1



15

Justyna M/043

350 ml / h: 106 / Ø 91 mm
ceramika / ceramics



1



4



12



21



2



35



31



26



24



19

Tango M/120

280 ml / h: 105 / Ø 74 mm
porcelana / porcelain



NEW
2015



MADE IN
Europe



Ilona M/040

300 ml / h: 102 mm / Ø 85 mm
ceramika / ceramics



Quadro M/047

300 ml / h: 105 mm / Ø 82 mm
biały / white – porcelana / porcelain
pomarańczowy / orange – ceramika / ceramics



Round M/053

260 ml / h: 103 mm / Ø 86 mm
ceramika / ceramics



Jasmine M/035

380 ml / h: 127 mm / Ø 81 mm
porcelana / porcelain



(R)
REGISTERED
Design



patrz strona / see page 74

Peak M/039

300 ml / h: 152 mm / Ø 63 mm
porcelana / porcelain



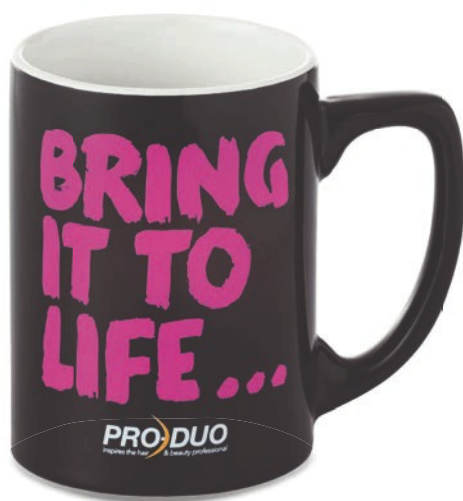
(R)
REGISTERED
Design



patrz strona / see page 74

Anna M/049

280 ml / h: 102 mm / Ø 77 mm
ceramika / ceramics



HYDRO
Color



Milky M/028

270 ml / h: 127 mm / Ø 77 mm
porcelana / porcelain



Tomek Big M/056

450 ml / h: 110 mm / Ø 90 mm
ceramika / ceramics



Tomek Small M/055

170 ml / h: 81 mm / Ø 69 mm
ceramika / ceramics



Tomek classic M/054

300 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics





♥ Star

PL Basic Line - Porcelana reklamowa codziennego użytku. Do akcji promocyjnych. Proste wzornictwo. Idealne ceny. Bardzo duży wybór kolorów i wzorów.

#porcelana #promocja #bogaty wybór #korzystna oferta

EN Basic Line - Promotional ceramics for everyday use. For promotional campaigns. Simple designs. Perfect prices. A large selection of colours and designs.

#mug #promotion #large selection #good offer

Aida M/027

300 ml / h: 115 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



Star M/037

280 ml / h: 99 mm / Ø 84 mm
porcelana / porcelain



Norton M/045

300 ml / h: 115 mm / Ø 77 mm
ceramika / ceramics



Ness M/052

250 ml / h: 92 mm / Ø 75 mm
ceramika / ceramics



London M/044

330 ml / h: 100 mm / Ø 83 mm
porcelana / porcelain



1

Geo M/042

400 ml / h: 122 mm / Ø 90 mm
porcelana / porcelain



1

patrz strona / see page 74



Monika M/051

240 ml / h: 87 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



1

Beata M/048

300 ml / h: 108 mm / Ø 74 mm
ceramika / ceramics



1

Ocean M/041

270 ml / h: 125 mm / Ø 70 mm
porcelana / porcelain



patrz strona / see page 74

Aramis M/015

300 ml / h: 112 mm / Ø 91 mm
porcelana New Bone China / porcelain New Bone China



Cezar M/029

330 ml / h: 98 mm / Ø 82 mm
ceramika / ceramics



czarny
/ black



czarny marmur
/ black marble



kobaltowy marmur
/ cobalt marble

38

Cezar set M/030

330 ml / h: 98 mm / Ø 82 mm
Podstawek / Coaster Ø 90 mm
ceramika / ceramics



czarny
/ black



czarny marmur
/ black marble



kobaltowy marmur
/ cobalt marble

38

Ice King M/024

260 ml / h: 95 mm / Ø 70x70 mm
szkło szronione / frosted glass



Designed by

Tiquiowale



®
REGISTERED
Design



Snow Queen M/058

300 ml / h: 96 mm / Ø 80 mm
szkło szronione / frosted glass



Cold Lady M/057

350 ml / h: 104 mm / Ø 91 mm
szkło szronione / frosted glass



La Bella G/505

250 ml / h: 95 mm / Ø 80 mm
szkło / glass



Opty M/026

280 ml / h: 95 mm / Ø 82 mm
porcelana / porcelain



1

Opty Set C/214

200 ml / h: 67 mm / Ø 82 mm
podstavek / saucer Ø 145 mm
porcelana / porcelain



1

Elite M/025

250 ml / h: 101 mm / Ø 87 mm
porcelana / porcelain



Designed by

Tadeusz



1

Elite Set C/212

porcelana / porcelain



Designed by

Tadeusz



espresso

C/212/80

fliżanka / cup 80 ml
h: 63 mm / Ø 63 mm
podstavek / saucer ↔ 123 mm

cofee

C/212/160

fliżanka / cup 160 ml
h: 81 mm / Ø 81 mm
podstavek / saucer ↔ 152 mm



1



Glamour C/219

140 ml / h: 75 mm / Ø 65 mm
podstawek / saucer ↔ 167 mm
porcelana / porcelain



REGISTERED
Design



1

Diana C/217

180 ml / h: 66 mm / Ø 89 mm
podstawek / saucer ↔ 155 mm
ceramika / ceramics



1



2



37



35



31



27



21



19



12



6



4

Alicja C/215

150 ml / h: 74 mm / Ø 90 mm
podstavek / saucer ↔ 140 mm
ceramika / ceramics



Sonata C/221

220 ml / h: 62 mm / Ø 92 mm
podstavek / saucer Ø 145 mm
biały / white – porcelana / porcelain
kolory / colorful – ceramika / ceramics



Roma C/220

180 ml / h: 61 mm / Ø 78 mm
podstavek / saucer ↔ 140 mm
ceramika / ceramics



czarny rant
/ black rim

czarny marmur + złoty rant
/ black marble + gold rim

Simple G/502

290 ml / h: 132 mm / Ø 62 mm
szkło / glass



Impilabile G/504

380 ml / h: 138 mm / Ø 80 mm
szkło / glass



Max G/503

340 ml / h: 135 mm / Ø 75 mm
szkło / glass



Zip G/501

280 ml / h: 144 mm / Ø 76 mm
szkło / glass



Tokyo B/408

300 ml / h: 188 mm / Ø 78 mm
szkło / glass



Malt B/401

500 ml / h: 158 mm / Ø 94 mm
szkło / glass



Denver B/404

500 ml / h: 190 mm / Ø 78 mm
szkło / glass



Habsburg B/410

400 ml / h: 210 mm / Ø 75 mm
szkło / glass



Minden ^{B/403}

500 ml / h: 185 mm / Ø 80 mm
300 ml / h: 155 mm / Ø 70 mm
szkło / glass



500 ml 300 ml

Salzburg ^{B/402}

500 ml / h: 156 mm / Ø 88 mm
szkło / glass



Bavaria B/406

500 ml / h: 130 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



Ludwig B/407

500 ml / h: 153 mm / Ø 79 mm
ceramika / ceramics



Dortmund B/412

500 ml / h: 137 mm / Ø 80 mm
ceramika / ceramics



Stuttgart B/405

500 ml / h: 193 mm / Ø 79 mm
ceramika / ceramics



P/701



P/702



P/703



P/720



P/709



P/710



P/711



P/712



P/718



P/713



P/721



P/722



P/723



P/716



P/717

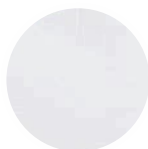


dostępne kolory opakowań / available packaging colours

eco



biały / white



żółty / yellow



pomarańczowy / orange



czerwony / red



niebieski / blue



czarny / black



P/728



P/729



P/706



P/725



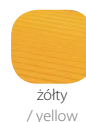
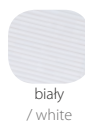
P/726



P/727



P/724



Porcelain So/602

ceramika / ceramics



Komplet tworzą: biała płytka porcelitowa o powierzchni nadruku 98x98 mm, ekskluzywne opakowanie.

The set includes: white stoneware coaster with the overprint area 98 x 98 mm, exclusive packaging.

Spoon Sp/100



P 1665

P 1711

biały / white

P 540

h: 130 mm
plastik / plastic

Piggy Bank So/605

h: 90 mm

ceramika / ceramics



1

Muesli bowl So/606

600 ml / h: 70 mm / Ø 140 mm

porcelana / porcelain



NEW
2015



HYDRO
Color



1

Kolory szkliva przedstawione w katalogu są tylko poglądowe.
Ze względu na brak dokładnego odpowiednika porównanie do Pantone jest tylko przybliżone. W przypadku konieczności ustalenia dokładnego odcienia szkliva sugerowane jest zapoznanie się z fizycznym wzorem.

Glaze colours shown in the catalogue are only approximate. Due to the lack of an exact match, such comparison to the Pantone system would be almost impossible. Therefore, in case of necessity to determine the exact shade of glaze referring to the physical model is suggested.

nr. koloru / colour No.	Kolory szkliva / glaze colours	Odpowiednik / equivalent
		PMS
1	biały / white	white
2	czarny / black	black
3	czarny / black	627
4	kremowy / cream	7500
5	kremowy / cream	454
6	żółty / yellow	123
7	żółty / yellow	1345
8	żółty / yellow	7548
9	żółty / yellow	7408
10	żółty / yellow	2008
11	żółty / yellow	2007
12	pomarańczowy / orange	164
13	pomarańczowy / orange	163
14	pomarańczowy / orange	1575
15	pomarańczowy / orange	1585
16	jasnoczerwony / light red	1788
17	czerwony / red	703
18	czerwony / red	199
19	czerwony / red	200
20	magenta	2415

nr. koloru / colour No.	Kolory szkliva / glaze colours	Odpowiednik / equivalent
		PMS
21	jasnozielony / light green	368
22	jasnozielony / light green	366
23	zielony / green	7490
24	ciemnozielony / dark green	560
25	brązowy / brown	7517
26	lazurowy / azure	1683
27	lazurowy / azure	7683
28	niebieski / blue	2728
29	niebieski / blue	2687
30	niebieski / blue	2758
31	niebieski / blue	7687
32	niebieski / blue	2140
33	niebieski / blue	Reflex Blue
34	granatowy / dark blue	281
35	granatowy / dark blue	2755
36	granatowy / dark blue	2756
37	kobaltowy / cobalt	2745
38	kobaltowy / cobalt	2119
39	żółty / yellow	2006

Katalog ten został przygotowany z najwyższą starannością i uwagą na szczegóły. Jakkolwiek producent nie może gwarantować, że katalog ten jest wolny od błędów. Kolory produktów przedstawione w katalogu są tylko poglądowe i ich odcień w rzeczywistości może się różnić.

This catalogue has been prepared with the greatest attention to detail. However, a producer is unable to guarantee that is error-free.
The colours of the products shown in the catalogue are only exemplary and in reality their shade can be slightly different.

